ergo

UA

СМАРТФОН*

Інструкція з експлуатації

RU

СМАРТФОН*

Инструкция по эксплуатации

модель:

A551 Sky 4G

ми дякуємо Вам за Ваш вибір!
мы благодарим Вас за Ваш выбор!

* радіотелефон систем стільникового зв'язку GSM та UMTS
радиотелефон систем сотовой связи GSM и UMTS

Дякуємо за те, що ви купили цей смартфон. Для максимально ефективного використання рекомендуємо уважно прочитати цю інструкцію.

ЗМІСТ

1 Основи використання 2
2 Приступаючи до роботи 9
3 Функціональне меню 19
4 Введення тексту 35
5 Введення в роботу з SD-картами 37

1. ОСНОВИ ВИКОРИСТАННЯ

1.1 Попередження щодо техніки безпеки та зауваження

Перед використанням мобільного телефону прочитайте і уважно вивчіть наступні вказівки, щоб ви змогли використовувати його безпечно і правильно.

1.1.1 Зауваження щодо використання акумулятора

- Термін служби акумулятора обмежений. Термін, що залишився, стає коротшим у міру зарядки. Якщо акумулятор не має потрібний заряд навіть після зарядки, значить, термін служби закінчився і вам потрібно придбати новий акумулятор.

- Не викидайте старі акумулятори разом із звичайним побутовим сміттям. Утилізуйте акумулятори в спеціальних пунктах, використовуючи особливі правила утилізації.
- Не кидайте акумулятори у вогонь, це може призвести до займання та вибуху.
- При установці акумулятора не використовуйте силу або тиск, це може викликати витік, перегрів, розтріскування і загоряння.
- Не використовуйте дроти, голки та інші металеві предмети для короткого замикання акумулятора. Крім того, не кладіть акумулятор поруч з намистами або іншими металевими предметами, оскільки це може викликати витік, перегрів, розтріскування і загоряння.
- Не припаюйте контактні точки акумулятора, тому що це може викликати витік, перегрів, розтріскування і загоряння.
- Якщо рідина з акумулятора потрапляє в очі, це може викликати сліпоту. Якщо це станеться, не тріть очі, а відразу ж промийте їх чистою водою і зверніться до медичного закладу за допомогою.
- Не розбирайте та не змінюйте акумулятор, тому що це може викликати витік, перегрів, розтріскування і загоряння.
- Не використовуйте та не зберігайте акуму-

лятори поблизу місць з високою температурою, наприклад, біля вогню або нагрітих посудин, тому що це може викликати витік, перегрів, розтріскування і загоряння.

- Якщо акумулятор перегрівається, змінює колір або деформується при використанні, зарядці або зберіганні, припиніть його використання і замініть на новий.
- Якщо рідина з акумулятора потрапляє на шкіру або одяг, це може викликати опік шкіри. Негайно промийте місце чистою водою і зверніться до лікаря у випадку необхідності.
- У разі витоку акумулятора або появи дивного запаху, приберіть акумулятор подалі від відкритого вогню, щоб уникнути спалаху або вибуху.
- Не допускайте намокання акумулятора, тому що це може призвести до перегріву, появи диму і корозії.
- Не використовуйте та не зберігайте акумулятори в місцях з підвищеною температурою, наприклад, на прямому сонячному світлі, оскільки це може викликати витік і перегрів, зниження продуктивності та скорочення терміну служби акумулятора.
- Не заряджайте акумулятор більше 24 годин поспіль.

1.1.2 Зарядка телефону

- Підключіть роз'єм зарядного пристрою до мобільного телефону. Індикатор рівня акумулятора на екрані блимає. Навіть якщо телефон вимкнений, індикація відображається, це вказує на те, що йде зарядка акумулятора. Якщо телефон інтенсивно використовується при недостатньому струмі, індикатор зарядки може з'явитися на екрані пізніше початку зарядки.
- Якщо індикатор рівня заряду акумулятора не блимає і вказує на повний заряд, це означає, що зарядка завершена. Якщо телефон під час зарядки вимкнений, зображення завершення зарядки також з'явиться на екрані. Процес зарядки зазвичай займає від 3 до 4 годин. Під час зарядки акумулятора телефон і зарядний пристрій нагріваються. Це нормальний режим.
- Після завершення зарядження від'єднайте зарядний пристрій від розетки і від мобільного телефону.

Примітки:

- Під час зарядки телефон слід помістити в добре провітрюване приміщення з температурою від + 5°C до + 40°C. Завжди використовуйте зарядний пристрій від виробни-

ка вашого телефону. Використання неавторизованого зарядного пристрою може бути небезпечним і призвести до втрати гарантії на ваш телефон.

- Час режиму очікування та тривалості викликів, що встановлений виробником, заснований на оптимальних робочих умовах. Практично час роботи акумулятора залежить від умов мережі, робочих умов і методів використання.
- Переконайтеся, що перед зарядкою акумулятор встановлений. Краще не витягувати акумулятор під час зарядки.
- Після завершення зарядки від'єднайте зарядний пристрій від телефону та живлення.
- Якщо ви не відключите зарядний пристрій від телефону та живлення, зарядний пристрій продовжить заряджати акумулятор через період тривалістю від 5 до 8 годин, коли рівень акумулятора суттєво зменшиться. Ми радимо вам не робити цього, тому що знижується продуктивність телефону і скорочується термін його служби.

1.1.2.2 Примітки щодо використання зарядного пристрою

- Використовуйте змінну напругу 220 В. Використання будь-якої іншої напруги може

привести до витоку акумулятора, пожежі та пошкодження мобільного телефону і зарядного пристрою.

- Забороняється замикати зарядний пристрій, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом, появи диму і поломки зарядного пристрою.
- Не використовуйте зарядний пристрій при пошкодженому силовому кабелі, оскільки це може призвести до займання або удару електричним струмом.
- Потрібно негайно видалити пил, що прилип до електричної розетки.
- Не кладіть посудини з водою поруч із зарядним пристроєм, щоб уникнути попадання води на зарядний пристрій і електричне замикання, витік або інші несправності.
- Якщо на зарядний пристрій потрапляє вода або інша рідина, необхідно негайно відключити живлення, щоб уникнути короткого замикання або удару струмом, пожежі або несправності.
- Не розбирайте та не змінюйте зарядний пристрій, оскільки це може призвести до травм, удару електричним струмом, займання або пошкодження зарядного пристрою.
- Не використовуйте зарядний пристрій у ванній кімнаті або інших вологих місцях,

оскільки це може викликати удар електричним струмом, пожежу або поломку пристрою.

- Не торкайтеся пристрою мокрими руками, оскільки це може викликати удар електричним струмом.
- Не модифікуйте шнур і не ставте на нього важкі предмети. Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Перед чищенням або проведенням технічного обслуговування від'єднайте зарядний пристрій від електричної розетки.
- При відключенні зарядного пристрою тримайте його за корпус, а не тягніть за шнур. Потягнувши за шнур, можна його пошкодити і отримати ураження електричним струмом або загоряння.

1.1.3 Чищення і догляд

- Мобільний телефон, акумулятор і зарядний пристрій не є водонепроникними. Не використовуйте їх у ванній або інших вологих приміщеннях, уникайте їх намокання під дощем.
- Використовуйте м'яку суху тканину для чистки мобільного телефону, акумулятора і зарядного пристрою.
- Не використовуйте спирт, розчинник, бензин або інші розчинники для витирання мобільного телефону.

- Брудний вихідний роз'єм призводить до погіршення електричного контакту, втрати потужності та навіть неможливості підзарядки. Проводьте чистку регулярно.

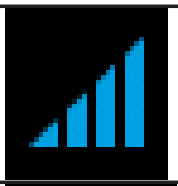
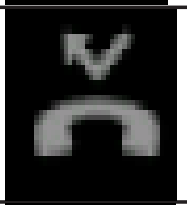
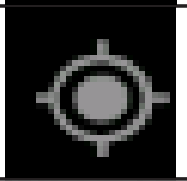
2 ПРИСТУПАЮЧИ ДО РОБОТИ

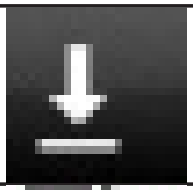
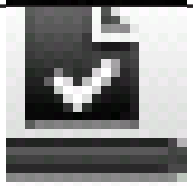
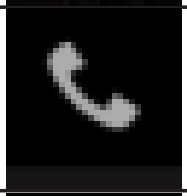
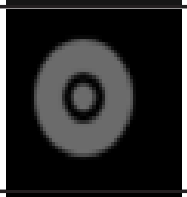
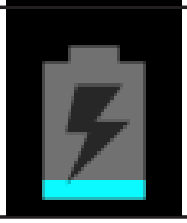
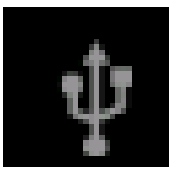
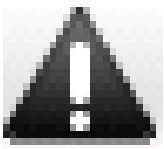
1. приймач
2. клавіша початкового екрану
3. назад

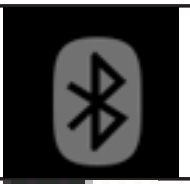
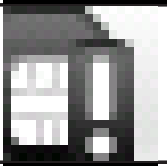
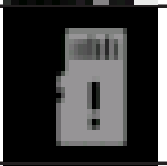
4. датчик відстані / світлочутливий датчик
5. передня камера
6. кнопка гучності
7. кнопка живлення
8. порт USB
9. гучномовець
10. задня камера
11. спалах
12. роз’єм для навушників
13. меню
14. сканер відбитків пальців

2.1 Значки (піктограми)

У режимі очікування на екрані можуть з’являтися такі значки:

Значок	Опис
	Відображає інтенсивність сигналу мережі
	Відображає пропущені виклики.
	Положення із супутника.
	Отримано нове повідомлення.

	Додаток завантажується.
	Завантаження завершено.
	Будильник налаштований та активований.
	Йде виклик.
	Телефон програє мелодію.
	Рівень заряду акумулятора.
	Підключено USB-пристрій.
	Доступ заблокований.
	Підключена безпровідна мережа

	Підключена гарнітура Bluetooth.
	SIM-карта відсутня
	Немає карти пам’яті
	Передача даних
	Йде передача за NFC-чіпом

2.2 Розшифровка клавіш

Клавіша	Розшифровка
Клавіша повернення	• Повернення до попереднього меню.
Клавіша меню	• Показує опції поточного меню.
Клавіша початкового екрану	• У будь-якому стані натискання клавіші повертає в екран очікування.

Клавіша живлення	• Натисніть і утримуйте цю клавішу для виключення і відключення телефону. • Як правило, натиснення на цю кнопку блокує мобільний телефон.
Бічні клавіші гучності	• Під час розмови натисніть ці клавіші для регулювання гучності. • При відтворенні звукового файлу натискайте на ці дві кнопки для регулювання гучності.

Примітка: У цьому керівництві фраза «натисніть клавішу» означає натиснути з подальшим відпуском клавіші. «Утримання клавіші» означає натискання клавіші і утримання її натиснутою протягом 2 с або більше.
Опис та функції клавіш залежать від моделі вашого телефону.

2.3 Використання сенсорного екрана

У вашого телефону є безліч сенсорних кнопок на головному екрані. Будь ласка, дотримуйтесь цих вказівок:

- Не торкайтеся до екрану мокрими руками.
- Не прикладайте до екрану велике зусилля.
- Не торкайтеся до екрану металевими або провідними предметами.

2.4 Підключення до мережі

2.4.1 Включення / відключення телефону

- Щоб увімкнути телефон, натисніть і утримуйте клавішу живлення у верхній частині; щоб відключити, натисніть і утримуйте клавішу живлення.
- Якщо ви включили телефон, не вставивши SIM-карту, телефон запропонує вам її встановити. Якщо SIM-карта вже вставлена, телефон автоматично перевірить наявність SIM-карти.
- Потім екран покаже наступне:
- Введіть PIN1 – якщо встановлений пароль SIM-карти.
- Введіть пароль телефону – якщо він встановлений.
- Пошук мережі – телефон шукає відповідну мережу.

Примітки:

Якщо при включенні мобільного телефону на екрані з’являється і не зникає знак оклику, це може бути викликано неправильною роботою.

Потрібно натиснути клавішу живлення та клавішу збільшення гучності одночасно. Така помилка активує режим відновлення, це призводить до появи знаку оклику. Якщо ви просто відключили телефон, наступного разу, коли ви його включаєте, він все ще буде в режимі відновлення.

Рішення:
Натисніть клавішу початкового екрана, коли з'явиться знак оклику і робот, виникне спливаюче меню. Використовуйте клавішу Меню, щоб вибрати «перезавантажити систему негайно» для перезавантаження телефону.

2.4.2 Розблокування SIM-карти

PIN 1 (персональний ідентифікаційний номер) захищає вашу SIM-карту від зловживань сторонніми особами. Якщо ви вибрали цю функцію, необхідно вводити код PIN1 кожен раз при включенні телефону, це розблокує SIM-карту і дозволяє виконувати або відповідати на дзвінки. Ви можете відключити захист SIM-карти (див. «Налаштування безпеки»). У цьому не можна запобігти випадку несанкціонованого використання вашої SIM-картки.

- Натисніть клавішу Покласти трубку (Hang Up) для включення телефону;
- Введіть код PIN1. Зітріть невірні цифри за

допомогою правої функціональної клавіші, потім натисніть OK для підтвердження, наприклад, якщо ваш PIN1 дорівнює 1234, введіть: 1234

При введенні невірних цифр три рази поспіль ваша SIM-карта буде заблокована і ваш телефон попросить ввести номер PUK 1. Якщо ви не знаєте код PUK1, не намагайтеся це робити. У цьому випадку зверніться до постачальника послуг мережі. Див. «Налаштування безпеки».

Примітка: ваш постачальник мережевих послуг встановлює стандартний PIN1 код (від 4 до 8 цифр) для вашої SIM-карти. Ви повинні негайно змінити цей номер. Див. «Налаштування безпеки».

2.4.3 Розблокування телефону

Для запобігання несанкціонованому використанню ви можете встановити захист телефону. При виборі цієї функції кожного разу при увімкненні телефону потрібно накреслити графічний ключ, щоб розблокувати телефон і здійснювати або відповідати на дзвінки. Ви можете очистити графічний ключ (див. «Налаштування безпеки»). У цьому випадку ваш телефон не захищений від несанкціонованого використання.

Якщо ви забули свій пароль телефону, необхідно

попросити продавця або в місцевому сервісному центрі розблокувати телефон.

2.4.4 Підключення до мережі

- Як тільки SIM-карта розблокована, телефон автоматично починає пошук доступної мережі (екран покаже, що ведеться пошук мережі). Якщо ваш телефон знаходить доступну мережу, в центрі екрану відображається ім’я постачальника послуг.

Примітка: екстрений виклик. Примітка: якщо на екрані відображається повідомлення «тільки для екстрених викликів», це означає, що ви перебуваєте за межами зони дії мережі (зони обслуговування) і що все ще можете виконувати екстрені виклики в залежності від інтенсивності сигналу.

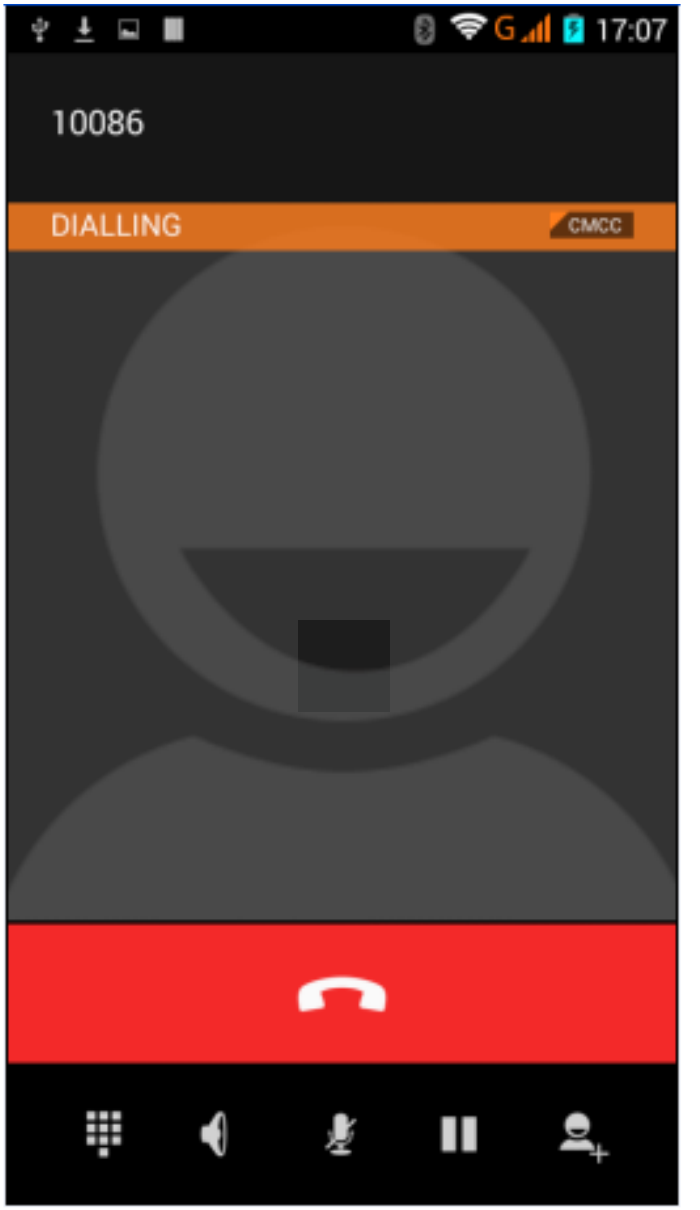
2.4.5 Здійснення виклику

Коли на екрані з’являється логотип постачальника послуг, ви можете зателефонувати або відповідати на виклики. Стовпчики у верхньому лівому куті екрану відображають інтенсивність сигналу мережі.

Якість розмови в значній мірі залежить від перешкод. Таким чином, переміщення в межах невеликої області при здійсненні дзвінка або відповіді на виклик може покращити якість розмови. Меню

виклику відображається тільки під час виклику, а функції очікування виклику, переадресації виклику, а також конференц-виклик залежать від мережі. Зверніться до постачальника послуг мережі.

Функції виклику включають:



- Режим без звуку

При ньому звук відсутній.

- Хендс-фрі

Включає гучномовець для посилення звуку.

- Утримання

Утримує поточний виклик або переводить виклик з утримання.

- Завершення виклику

Завершення поточного виклику.

- Новий виклик

Здійснення нового дзвінка.

- Інше

* Почати запис голосу

Почати запис голосу.

3 ФУНКЦІОНАЛЬНЕ МЕНЮ

(Наступні функції залежать від конкретних моделей)

3.1 Магазин додатків Play Store

У магазині ви можете завантажити і встановити потрібну програму.

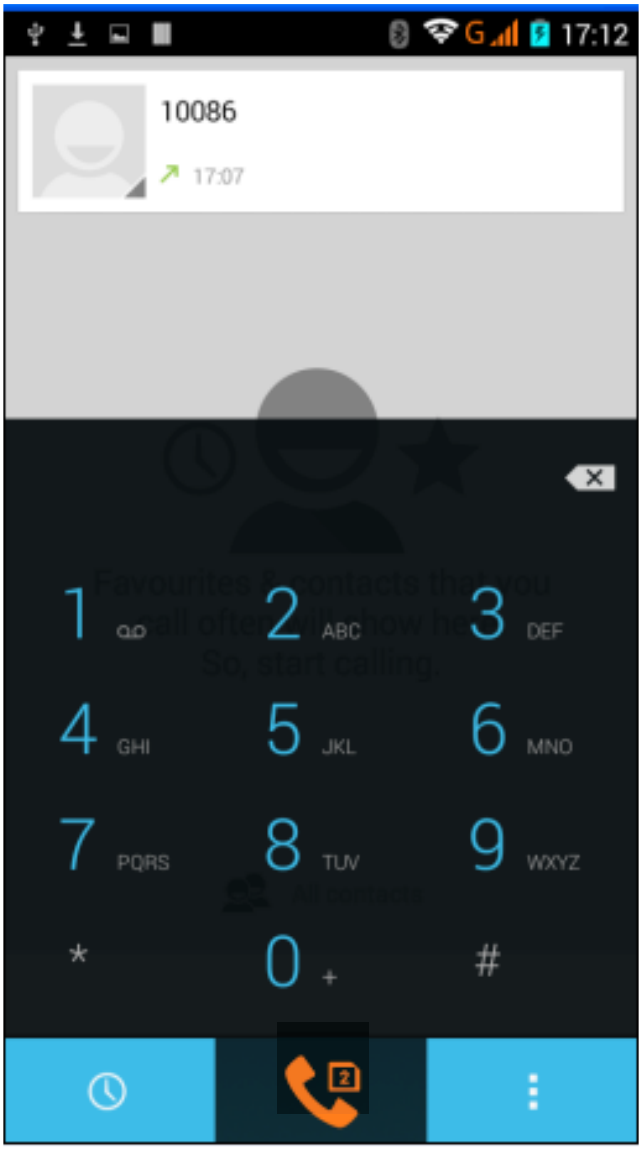
Встановіть прикладну програму.

Дотримуйтесь інструкцій нижче для завантаження та встановлення додатку:

- Спочатку увійдіть в список мобільних додатків телефону і відкрийте Play Store.
- Тут ви знайдете рекомендації, новітні і необхідні функції, коли ви входите в магазин. Ви також побачите кнопку пошуку в нижньому правому куті. Ви можете переглянути категорію всіх додатків при натисненні на опції категорії та отримати її при натисненні на кнопку ранжирування. Ви також отримаєте всю інформацію про потрібний вам додаток.
- Далі ви можете ознайомитися з коротким введенням і користувальницьким рейтингом вашого додатку. Це корисно для вас, щоб оцінити програму.
- Нарешті, натисніть на кнопку установки в нижній частині екрана після знаходження додатку. Play Store його завантажить. Далі можете його встановити.

3.2 Набір номера

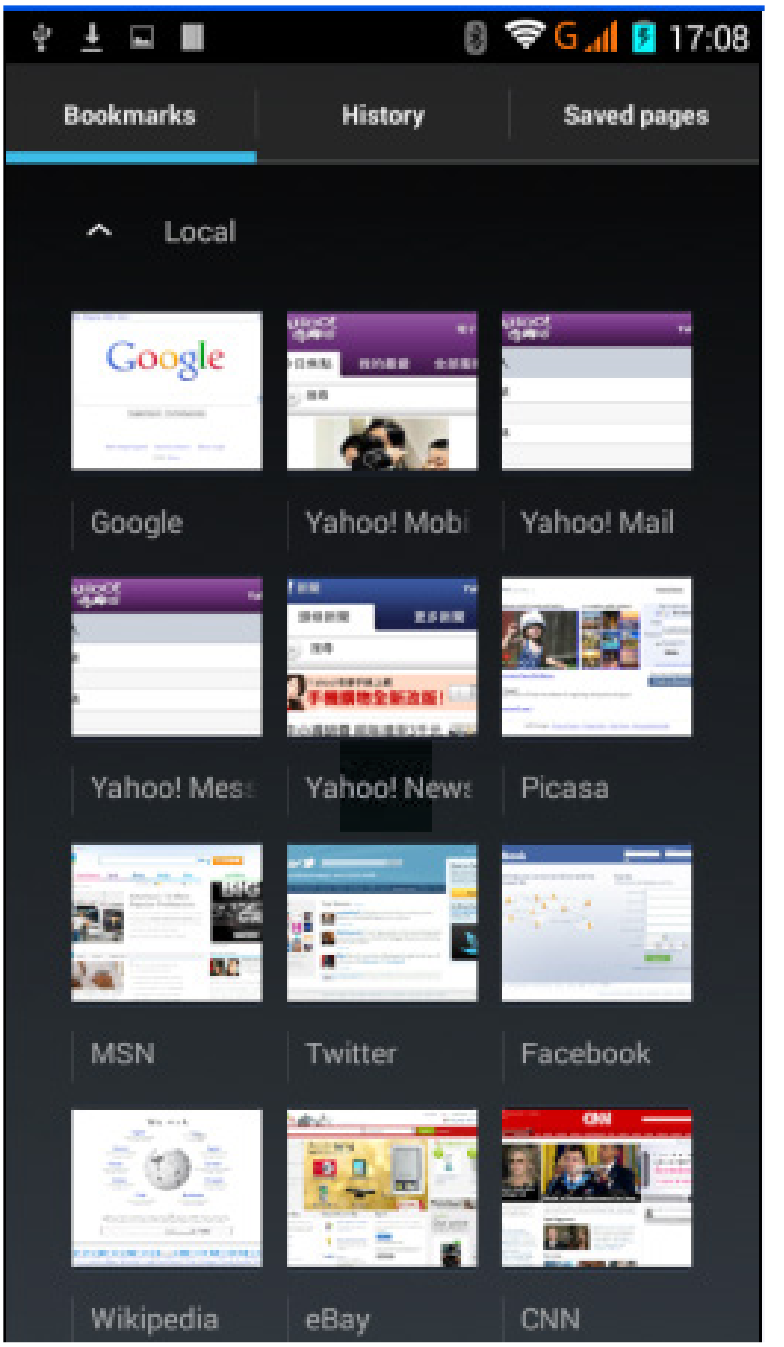
При наборі ви можете отримати швидкий доступ до записів викликів, контактів і цифрової клавіатури (для ручного набору) за допомогою кнопки меню на екрані.



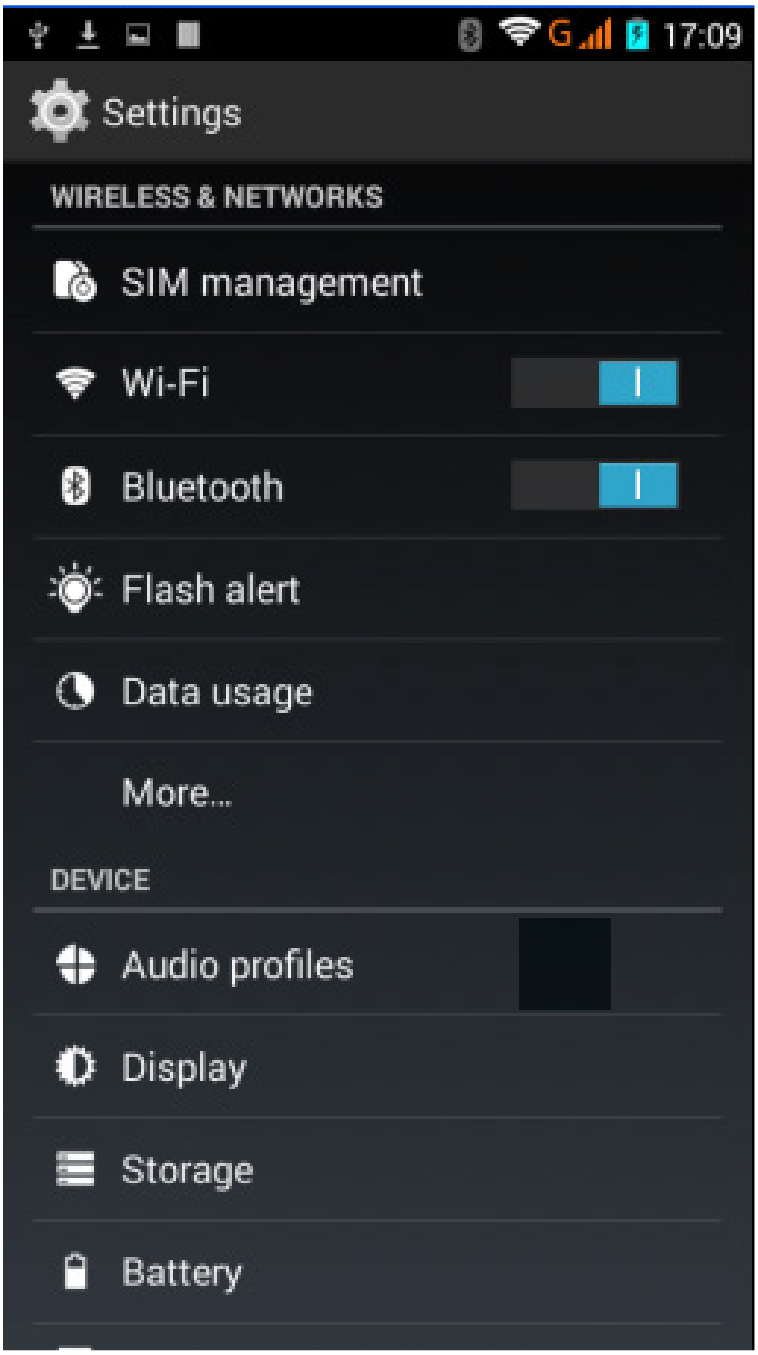
3.3 Браузер

Браузер дозволяє переглядати інтернет-сторінки, як на комп'ютері. Ви можете створити на телефоні закладку і синхронізувати його з комп'ютером. Ви можете отримати швидкий доступ до ваших улюблених сайтів на головному екрані.

Ви можете переглядати веб-сторінки в горизонтальному або вертикальному режимі. Сторінка повертається відповідно до положення телефону і автоматично підганяється за розмірами.



3.4 Настройки



Виберіть меню і налаштуйте параметри телефону.

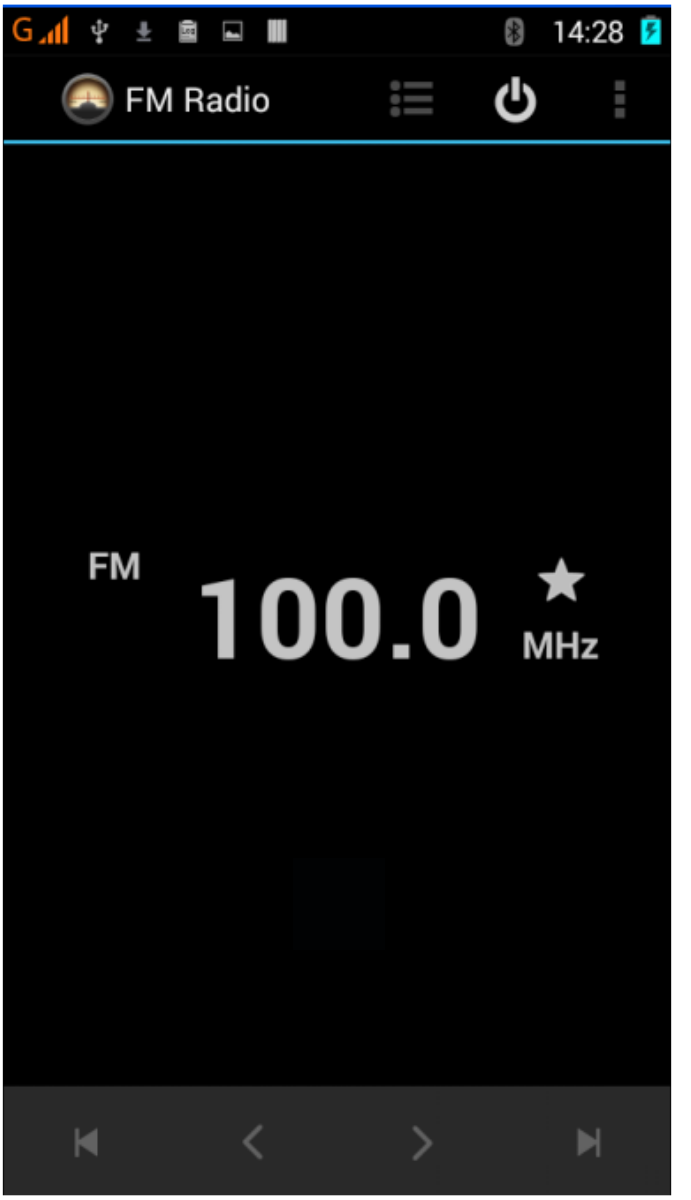
- Управління SIM-картою: управління та налаштування SIM-карти.

- WLAN: можна включити і відключити WLAN (бездротову локальну мережу) і виконати деякі настройки.
- Bluetooth: можна включити і відключити Bluetooth і налаштувати параметри.
- Використання інформаційних потоків: дозволяє вам повністю зрозуміти інформацію, що використовується.
- Інші функції: натисніть Інші функції і ви зможете встановити режим польоту, ВПМ (віртуальну приватну мережу) та інше.
- Аудіопрофілі: загальний, без звуку, нарада і на вулиці (опціонний). У той же час допускається настройка деяких сюжетних режимів.
- Виберіть режим і увійдіть в настройку користувача, що включає установку вібрації, гучності, мелодії, повідомлення, звукового сигналу клавіатури тощо.
- Екран: допускаються настройки користувача яскравості, шпалер, екрану, тайм-ауту, розміру шрифту.
- Пам’ять: відображається внутрішня пам’ять карти та телефону.
- Акумулятор: відображає детальну інформацію про використання акумулятора.
- Додатки: перегляд, керування та видалення додатків на телефоні.

- Обліковий запис і синхронізація: встановіть синхронізацію облікового запису з вашим телефоном.
- Місцеві служби: вкажіть службу при локалізації телефону.
- Безпека: введення графічного ключа; блокування SIM-карти; установка SD-карти.
- Мова та клавіатура: виберіть мову і спосіб введення.
- Резервне копіювання і перезавантаження: перезавантаження всіх DRM ліцензій і відновлення заводських налаштувань для очищення всіх персональних даних на вашому телефоні.
- Дата і час: установка поточного часу і дати.
- Включення / відключення за розкладом: встановити час включення і відключення телефону.
- Допоміжні функції: можуть бути налаштовані деякі допоміжні функції.
- Функції для розробників: налаштування деяких функцій, що використовуються розробниками.
- Про телефон: перегляд моделі, стану обслуговування, мобільне ПЗ, інформація про апаратні засоби тощо.

3.5 Радіоприймач

Одягніть радіонавушники перед початком пошуку каналів.

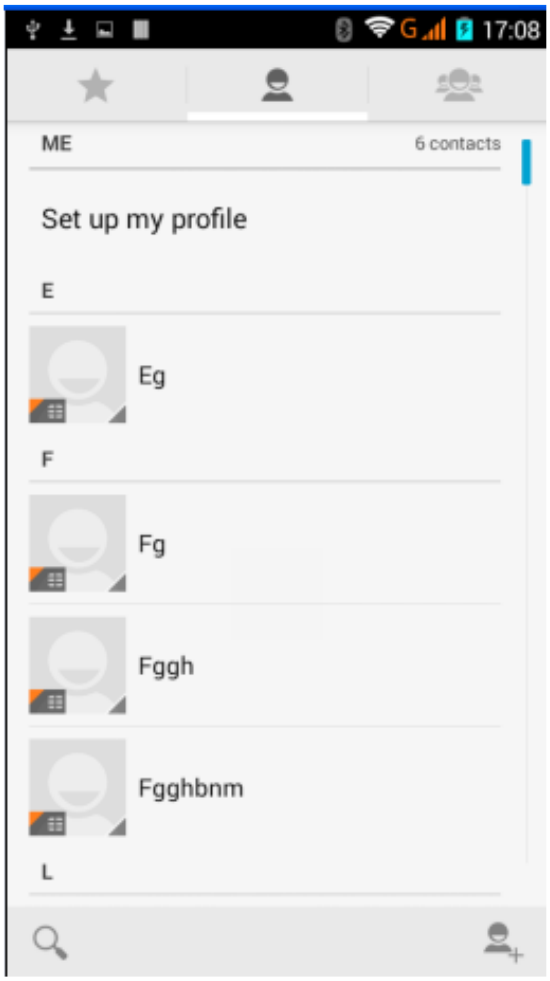


Глосарій:

Список каналів: Відображення списку каналів FM-радіо. Ви можете вибрати один з них (список може містити максимум 20 каналів)

Пошук: виберіть цю опцію для автоматичного пошуку каналів і створення списку каналів.
Гучномовець: натисніть кнопку, щоб використовувати радіодинамік.
і : натисніть для переходу на інший канал.

3.6 Список контактів



«Контакти» дозволяють легко дзвонити колегам або друзям, відправляти їм електронну пошту або короткі повідомлення. Ви можете додавати

контакти прямо з вашого телефону або синхронізувати «контакти» з будь-яким додатком на комп'ютері. Ви можете відкрити «контакти» безпосередньо з головного екрану або відкрити його за допомогою програми «Набір» («Dialing»).

Додати контакт:
Щоб додати контакт, введіть безпосередньо ім'я та номер телефону або імпортуйте ім'я і номер телефону з SIM-карти. (Кількість контактів, які можна додати, обмежена пам'яттю телефону.)

Пошук контактів:
Щоб знайти контакт натисніть кнопку пошуку на пошуковому екрані, з'явиться вікно пошуку. У полі пошуку введіть ключові слова, такі, як ім'я, прізвище та назву компанії. При введенні ключового слова відразу ж з'являються відповідні контакти.

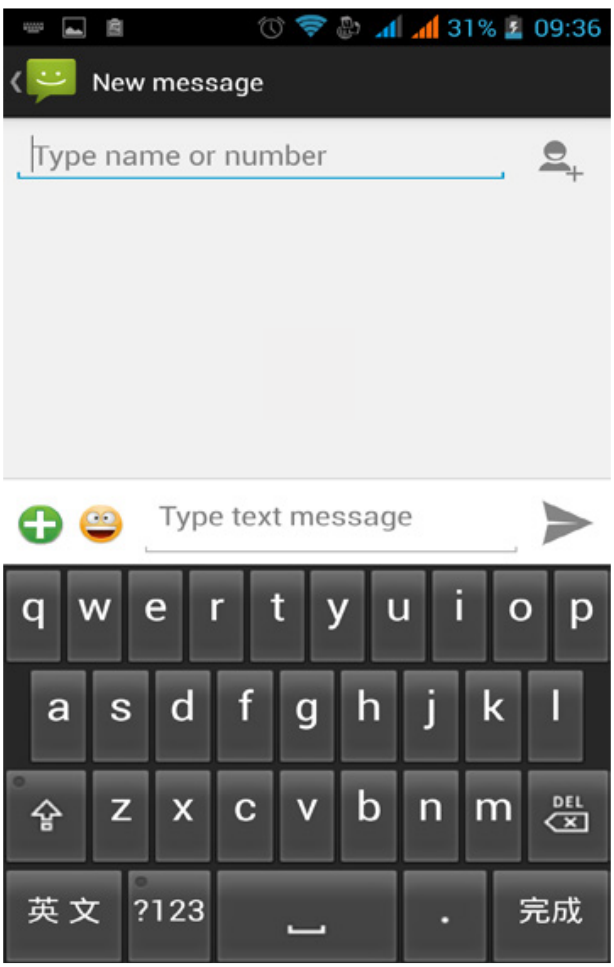
Редагувати контакт:
Для редагування деталей контакту, виберіть «Редагування контакту» («Edit a contact»).

Видалення контакту:
Для видалення поточного контакту виберіть «Видалити контакт» («Delete a contact»). З меню ви також можете синхронізувати з обліковим запи-

сом або використовувати спільно обліковий запис, імпортувати або експортувати контакт.

3.7 Обмін повідомленнями

Можна надсилати текстові та мультимедійні повідомлення на будь-який контакт, у якого є SMS пристрій. Мультимедійні повідомлення включають фотографії, відеокліпи (для iPhone 3GS або інших телефонів нового типу), інформацію про контакти і голосові замітки. Більше того, ви можете відправити повідомлення декільком контактам одночасно.



Примітка: можливо, обмін повідомленнями доступний не у всіх країнах і регіонах. Можливо, вам буде потрібно оплатити обмін повідомленнями. Для отримання додаткової інформації зверніться до оператора мережі.

Поки ви в мережі, можете використовувати «Обмін повідомленнями» («Messaging»). Відправляти повідомлення можна разом з викликами. Ймовірно, вам доведеться оплачувати відправку та отримання повідомлень. Це залежить від вашого оператора стільникового зв'язку.

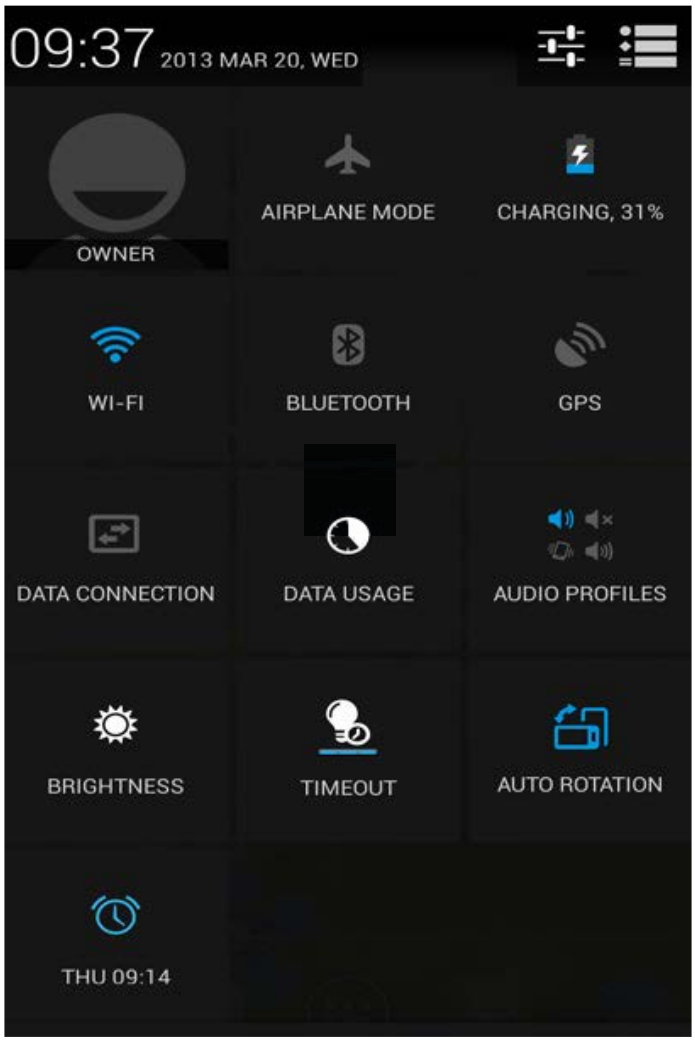
Надіслати повідомлення: натисніть кнопку, введіть номер та ім'я контакту або виберіть контакт зі списку контактів. Натисніть текстове поле над клавіатурою, введіть інформацію, потім натисніть «Відправити» («Send»).

Після вибору номера можна вибрати такі параметри, як виклик, додати тему, вкладення, вставити вираз обличчя та інші.

Натисніть Налаштування для установки мелодії, повідомлення про доставку і максимальної кількості повідомлень.

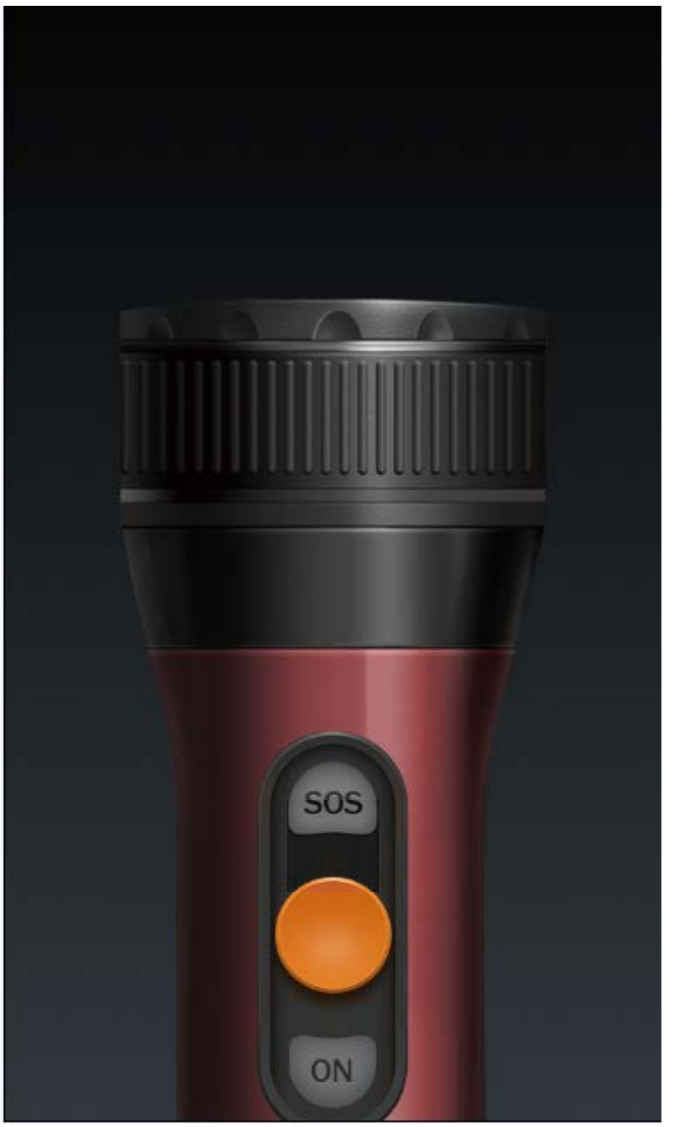
3.8 Меню повідомлень

Зруште і потягніть вниз меню на головному екрані, після цього можна побачити сповіщення про повідомлення і вибрати включення або відключення Wi-Fi, Bluetooth, GPS, режим поза мережею. При передачі даних поточна SIM-карта доступна для передачі по GPRS. Зруште її і зможете побачити функції профілю для вашої зручності.



3.9 Ліхтарик

Увійдіть до додатку для ліхтарика, натисніть кнопку включення для подачі світла.

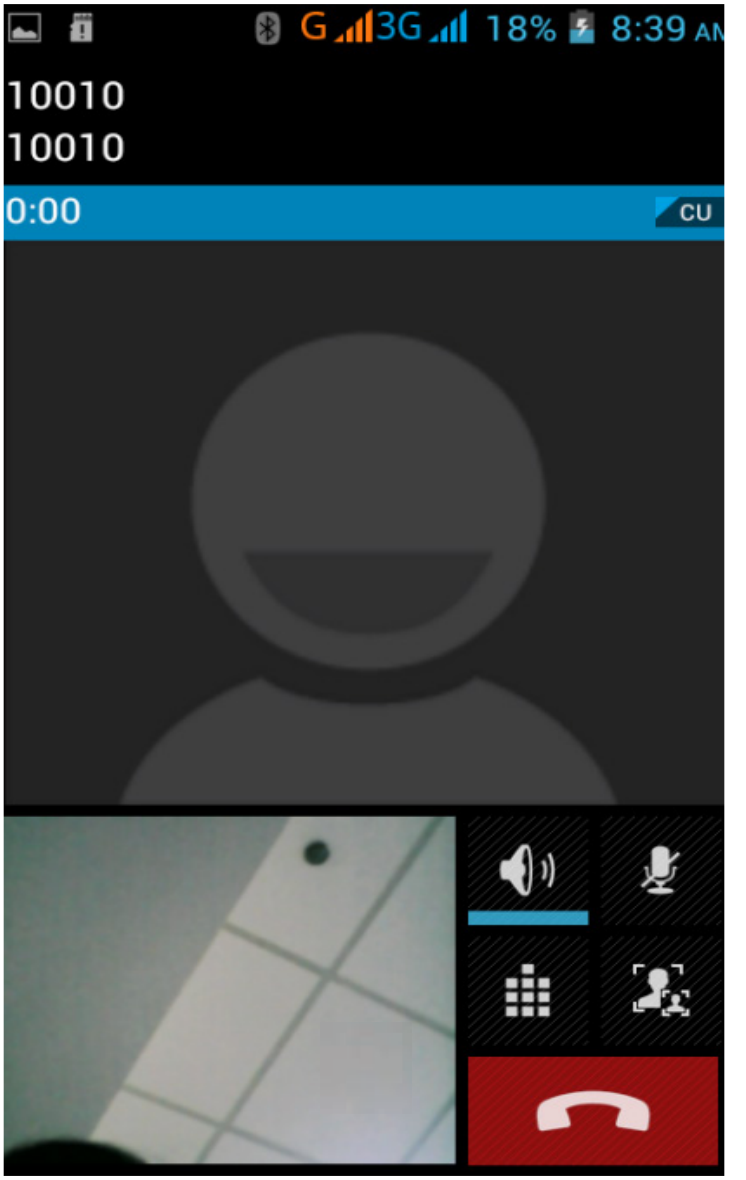


3.10 Віджет

Натисніть на головному екрані, з’являться варіанти вибору шпалер і настройки віджетів. Це зручна для Вас процедура.

3.11 Відеодзвінок у форматі 3G

Натисніть на портрет номера в телефонній книзі і ви зможете виконати всі ці дії миттєво: набрати номер, відправити повідомлення і виконати відеодзвінок. Під час відеодзвінка можна вибрати додатки, такі, як налаштування дзвінка на беззвучний режим, перемикання на портрет робота, відключення голосу і відправку фотографій на SD-карту.



Коли включена ця функція, ви можете направити контент на інший NFC-сумісний пристрій, утримуючи пристрої близько один до одного. Наприклад, ви можете направити сторінки браузера, відео Youtube, контакти і інше.

4 ВВЕДЕННЯ ТЕКСТУ

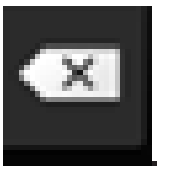
Вводьте текст за допомогою клавіатури. Прикладами тексту є контактна інформація, адреси електронної пошти, короткі повідомлення і вебсайти. Клавіатура забезпечує функції підказки набору, виправлення орфографічних помилок і навчання при використанні.
Інтелектуальна клавіатура може надати вам підказки правильного написання, залежно від додатку, що використовується.

Введення тексту:
1 Натисніть на текстове поле (замітка або новий контакт) для виклику клавіатури.

2 Натискайте клавіші на клавіатурі.
Спочатку ви можете натискати кнопки будь-яким з ваших вказівних пальців. Після того, як ви освоїтеся з клавіатурою, можете спробувати натискати клавіші обома великими пальцями.

При натисненні кнопки відповідна буква з’являється над великим або іншим вашим пальцем. Якщо ви натиснули не ту кнопку, можна перемістити до потрібної кнопки. Тільки коли ваш палець йде з кнопки, відповідна буква вводиться в текстове поле

Видалення букви

Натисніть 

Для введення букви у верхньому регістрі

Натисніть , потім натисніть на потрібну букву.

Введення цифри	Натисніть , потім натисніть на потрібну цифру.
Для введення символу	Натисніть , потім натисніть на символ.
Швидке введення пропуску	Натисніть клавішу пропуску підряд двічі.
Перемикання методів введення	Утримуйте для виклику клавіатури.

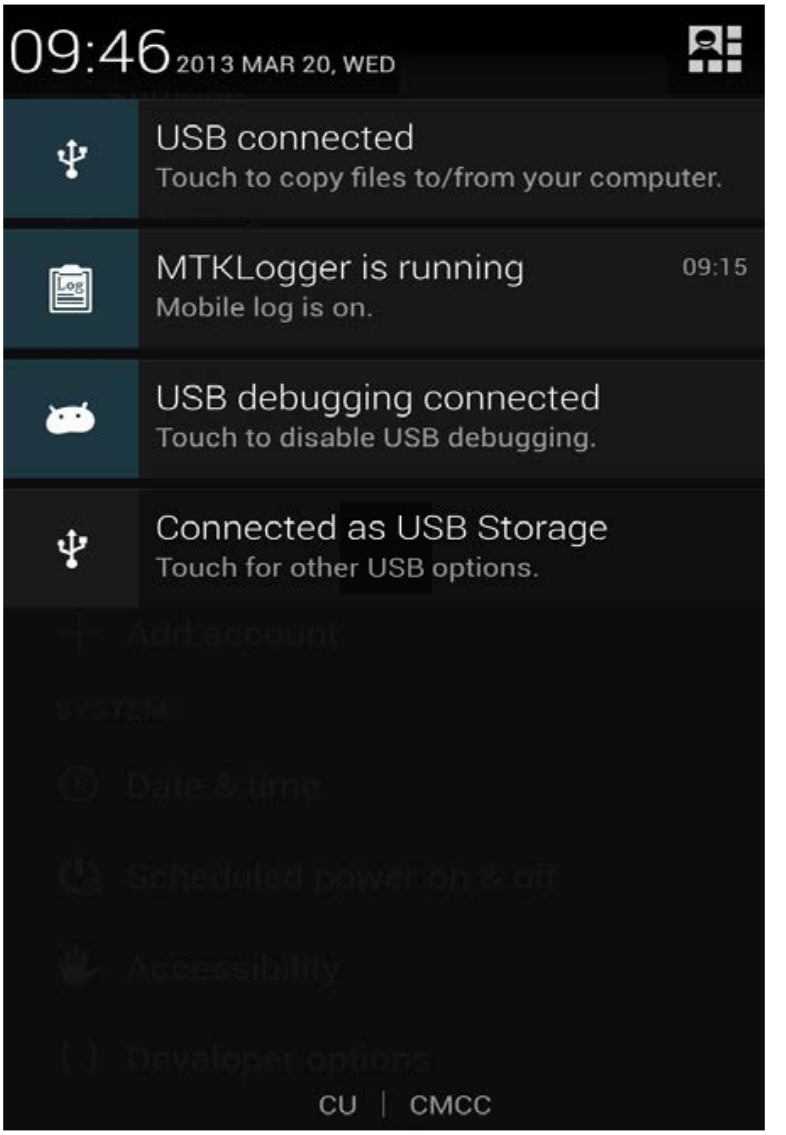
5 ВВЕДЕННЯ В РОБОТУ З SD-КАРТАМИ

SD-карти для розширення пам’яті. Встановіть карту пам’яті відповідно до інструкції.
Будучи одним з накопичувачів на вашому телефоні, SD-карта налаштовується як накопичувач за замовчуванням згідно з фабричними настройками. Ви можете безпосередньо використовувати її без будь-яких настройок.

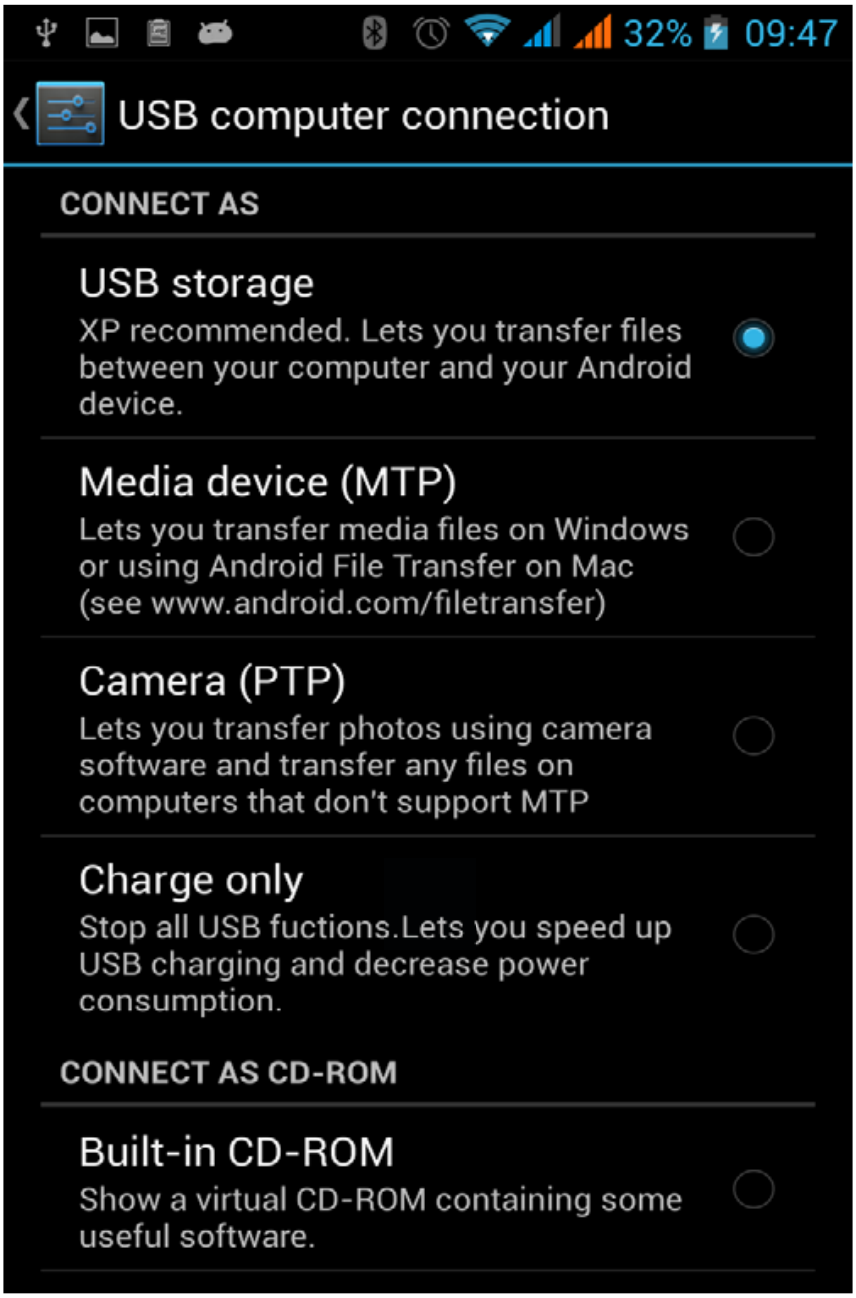
Використання як флеш-диск: Якщо встановлений зв’язок «Телефон – шина даних – ПК», на

ПК відображається повідомлення «Знайдено нове устаткування» і в діалоговому вікні відображається «Потрібна установка MT65xx Android Phone».

Після перевірки і підтвердження встановіть з'єднання «Телефон – шина даних – ПК» і відтягніть вниз меню повідомлень в режимі очікування:



Виберіть «підключений як USB-накопичувач», з’явиться наступний екран.



Виберіть «Накопичувач USB», з’явиться діалогове вікно:

Ви можете синхронізувати файли на комп'ютері з файлами на телефоні за вашим бажанням або управляти файлами на карті пам'яті.

Виберіть «MTP storage» для підтримки телефону в якості U-диска. Якщо ваш комп'ютер не підтримує WIN7, необхідно встановити MTP диск (ви можете безпосередньо оновлювати програвач до останньої WMP11, який поставляється з MTP диском).

Слідуйте інструкціям на телефоні при роботі, щоб дозволити завантаження і викачування з U-диска.

Виберіть «Camera PTP», щоб експортувати фотографії з телефону в комп'ютер.

Примітка: Ваш мобільний телефон підтримує функцію plug-in. Проте не підтримується вставка або видалення T-карт без виключення телефону. В цілому, виймати і вставляти SD-карту не рекомендується.

Продукт першого класу, відповідає вимогам:
ДСТУ 4467-1:2005, ДСТУ EN 50360:2007, ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2008 (з урахуванням ДСТУ

ETSI EN 301 489-7:2008, ДСТУ ETSI EN 301 489-17:2008), ДСТУ ETSI EN 300 328:2008, ДСТУ ETSI EN 301 511:2007, ETSI EN 301 908-2 V5.2.1

Гарантійний термін - 12 місяців. Строк служби (придатності) товару – 3 роки.

По закінченні строку служби виробу вам необхідно звернутися до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичного обслуговування виробу і визначення його придатності до подальшої експлуатації. Роботи з профілактичного обслуговування виробу і його діагностики виконуються авторизованими сервісними центрами на платній основі.

Виробник не рекомендує продовжувати експлуатацію виробу по закінченні строку служби без проведення його профілактичного обслуговування в авторизованому сервісному центрі, так як в цьому випадку виріб може становити небезпеку для життя, здоров’я або майна споживача.

Спасибо за то, что вы купили этот смартфон. Для максимально эффективного использования рекомендуем внимательно прочитать инструкцию.

СОДЕРЖАНИЕ

1 Основы использования 43
2 Приступая к работе..... 50
3 Функциональное меню 61
4 Ввод текста..... 76
5 Введение в работу с SD-картами 78

1 ОСНОВЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1.1 Предупреждения по технике безопасности и замечания

Перед использованием мобильного телефона прочтите и внимательно изучите следующие указания, чтобы вы смогли использовать его безопасно и правильно.

1.1.1 Замечания по использованию аккумулятора

- Срок службы аккумулятора ограничен. Оставшийся срок становится короче по мере зарядки. Если аккумулятор не обладает нужным зарядом даже после зарядки, значит, срок службы закончился и вам нужно приобрести новый аккумулятор.

- Не выбрасывайте старые аккумуляторы вместе с обычным бытовым мусором. Утилизируйте старые аккумуляторы в специальных пунктах, используя особые правила утилизации.
- Не бросайте аккумуляторы в огонь, это может привести к воспламенению и взрыву.
- При установке аккумулятора не используйте силу или давление, это может вызвать утечку, перегрев, растрескивание и возгорание.
- Не используйте провода, иглы и другие металлические предметы для короткого замыкания аккумулятора. Кроме того, не кладите аккумулятор рядом с ожерельями или другими металлическими предметами, так как это может вызвать утечку, перегрев, растрескивание и возгорание.
- Не припаивайте контактные точки аккумулятора, так как это может вызвать утечку, перегрев, растрескивание и возгорание.
- Если жидкость из аккумулятора попадает в глаза, это может вызвать слепоту. Если это произойдет, не трите глаза, а сразу же промойте их чистой водой и обратиться в медицинское учреждение за помощью.
- Не разбирайте и не модифицируйте аккумулятор, так как это может вызвать утечку,

перегрев, растрескивание и возгорание.

- Не используйте и не храните аккумуляторы вблизи мест с высокой температурой, например, около огня или нагретых сосудов, так как это может вызвать утечку, перегрев, растрескивание и возгорание.
- Если аккумулятор перегревается, меняет цвет или деформируется при использовании, зарядке или хранении, прекратите его использование и замените на новый.
- Если жидкость из аккумулятора попадает на кожу или одежду, это может вызвать ожог кожи. Немедленно промойте место чистой водой и обратитесь к врачу в случае необходимости.
- В случае утечки аккумулятора или появления странного запаха, уберите аккумулятор подальше от открытого огня, чтобы избежать возгорания или взрыва.
- Не допускайте намокания аккумулятора, так как это может привести к перегреву, появлению дыма и коррозии.
- Не используйте и не храните аккумуляторы в местах с повышенной температурой, например, на прямом солнечном свете, поскольку это может вызвать утечку и перегрев, снижение производительности и сокращение срока службы аккумулятора.

- Не заряжайте аккумулятор более 24 часов подряд.

1.1.2 Зарядка телефона

- Подключите разъем зарядного устройства к мобильному телефону. Индикатор уровня аккумулятора на экране начинает мигать. Даже если телефон выключен, индикация отображается, что указывает на идущую зарядку аккумулятора. Если телефон интенсивно используется при недостаточном токе, индикатор зарядки может появиться на экране позже начала зарядки.
- Если индикатор уровня заряда аккумулятора не мигает и указывает на полный заряд, это означает, что зарядка завершена. Если телефон во время зарядки выключен, изображение завершения зарядки также появится на экране. Процесс зарядки обычно занимает от 3 до 4 часов. Во время зарядки аккумулятора телефон и зарядное устройство нагреваются. Это нормальный режим.
- После завершения зарядки отсоедините зарядное устройство от сетевой розетки и от мобильного телефона.

Примечания:

- Во время зарядки телефон следует поместить в хорошо проветриваемое помещение с температурой от + 5°C до + 40°C. Всегда используйте зарядное устройство от производителя вашего телефона. Использование неавторизованного зарядного устройства может быть опасно и привести к аннулированию гарантии на ваш телефон.
- Время режима ожидания и продолжительности вызовов, установленное производителем, основано на оптимальных рабочих условиях. Практически время работы аккумулятора зависит от условий сети, рабочих условий и методов использования.
- Убедитесь, что перед зарядкой аккумулятор установлен. Лучше не извлекать аккумулятор во время зарядки.
- По завершении зарядки отсоедините зарядное устройство от телефона и питания.
- Если вы не отключите зарядное устройство от телефона и питания, зарядное устройство продолжит заряжать аккумулятор через период продолжительностью от 5 до 8 часов, когда уровень аккумулятора существенно уменьшится. Мы советуем вам не делать этого, так как снижается производительность телефона и сокращает срок его службы.

1.1.2.2 Замечания по использованию зарядного устройства

- Используйте переменное напряжение 220 В. Использование любого другого напряжения может привести к утечкам аккумулятора, пожару и повреждению мобильного телефона и зарядного устройства.
- Запрещается накоротко замыкать зарядное устройство, так как это может привести к поражению электрическим током, появлению дыма и поломке зарядного устройства.
- Не используйте зарядное устройство при поврежденном силовом кабеле, так как это может привести к возгоранию или удару электрическим током.
- Требуется немедленно удалить пыль, прилипшую к электрической розетке.
- Не ставьте сосуды с водой рядом с зарядным устройством, чтобы избежать попадание воды на зарядное устройство и электрическое замыкание, утечку или другие неисправности.
- Если на зарядное устройство попадает вода или другая жидкость, необходимо немедленно отключить питание, чтобы избежать короткого замыкания или удара током, возгорания или неисправности.
- Не разбирайте и не модифицируйте заряд-

ное устройство, так как это может привести к травмам, удару электрическим током, возгоранию или повреждению зарядного устройства.

- Не используйте зарядное устройство в ванной комнате или других влажных местах, так как это может вызвать удар электрическим током, пожар или поломку устройства.
- Не касайтесь устройства мокрыми руками, так как это может вызвать удар электрическим током.
- Не модифицируйте шнур и не ставьте на него тяжелые предметы. Это может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Перед чисткой или проведением технического обслуживания отключите зарядное устройство от электрической розетки.
- При отключении зарядного устройства держите его за корпус, а не тяните за шнур. Потянув за шнур, можно его повредить и получить поражение электрическим током или возгорание.

1.1.3 Чистка и уход

- Мобильный телефон, аккумулятор и зарядное устройство не являются водонепрони-

цаемыми. Не используйте их в ванной или других влажных помещениях, избегайте их намокания под дождем.

- Используйте мягкую сухую ткань для чистки мобильного телефона, аккумулятора и зарядного устройства.
- Не используйте спирт, растворитель, бензин или другие растворители для вытирания мобильного телефона.
- Грязный выходной разъем приводит к ухудшению электрического контакта, потере мощности и даже невозможности подзарядки. Проводите чистку регулярно.

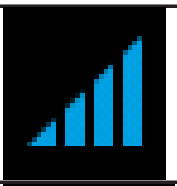
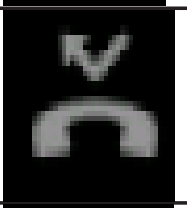
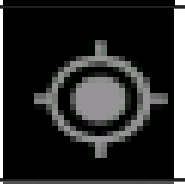
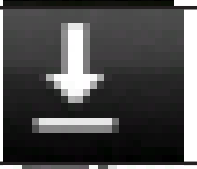
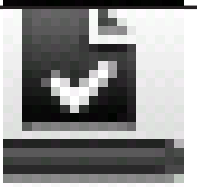
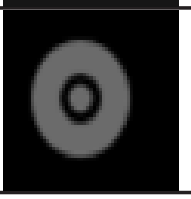
2 ПРИСТУПАЯ К РАБОТЕ

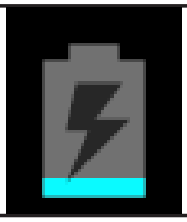
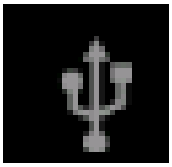
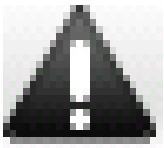
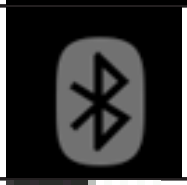
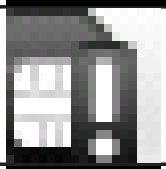
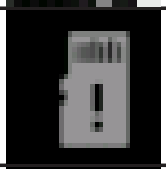
1. приемник
2. клавиша начального экрана
3. назад
4. датчик расстояния / светочувствительный датчик
5. передняя камера
6. кнопка громкости
7. кнопка питания
8. порт USB
9. громкоговоритель

10. задняя камера
11. вспышка
12. разъем для наушников
13. меню
14. сканер отпечатков пальцев

2.1 Значки (пиктограммы)

В режиме ожидания на экране могут появляться следующие значки:

Знак	Описание
	Отображает интенсивность сигнала сети.
	Отображает пропущенные вызовы.
	Положение со спутника.
	Получено новое сообщение.
	Приложение загружается.
	Загрузка завершена.
	Будильник настроен и активирован.
	Идет вызов.
	Телефон проигрывает мелодию.

	Уровень заряда аккумулятора.
	Подключено USB-устройство.
	Доступ заблокирован.
	Подключена беспроводная сеть
	Подключена гарнитура Bluetooth.
	SIM-карта отсутствует
	Нет карты памяти
	Передача данных
	Идет передача по NFC-чипу

2.2 Расшифровка клавиш

Клавиша	Расшифровка
Клавиша возврата	• Возврат к предыдущему меню.
Клавиша меню	• Отображает опции текущего меню.
Клавиша начального экрана	• В любом состоянии нажатие клавиши возвращает в экран ожидания.
Клавиша питания	• Нажмите и удерживайте эту клавишу для выключения и отключения телефона. • Как правило, нажатие на этой кнопке блокирует мобильный телефон.
Боковые клавиши громкости	• Во время разговора нажмите эти клавиши для регулировки громкости. • При воспроизведении звукового файла нажимайте на эти две кнопки для регулировки громкости.

Примечание: В этом руководстве фраза "нажмите клавишу" означает нажатие с последующим отпусканием клавиши. "Удержание клави-

ши" означает нажатие клавиши и удержание ее нажатой в течение 2 с или более.
Описания и функции клавиш зависят от модели вашего телефона.

2.3 Использование сенсорного экрана

У вашего телефона есть множество сенсорных кнопок на главном экране. Пожалуйста, следуйте данным указаниям:

- Не прикасайтесь к экрану мокрыми руками.
- Не прикладывайте к экрану большое усилие.
- Не прикасайтесь к экрану металлическими или проводящими предметами.

2.4 Подключение к сети

2.4.1 Включение / отключение телефона

- Чтобы включить телефон, нажмите и удерживайте клавишу питания в верхней части; чтобы отключить, нажмите и удерживайте клавишу питания.
- Если вы включили телефон, не вставив SIM-карту, телефон предложит вам ее установить. Если SIM-карта уже вставлена, телефон автоматически проверит наличие SIM-карты.
- Затем экран покажет следующее:
- Введите PIN1 – если установлен пароль SIM-карты.

- Введите пароль телефона – если он установлен.
- Поиск сети – телефон ищет соответствующую сеть.

Примечания:
Если при включении мобильного телефона на экране появляется и не исчезает восклицательный знак, это может быть вызвано неправильной работой. Нужно нажать клавишу питания и клавишу увеличения громкости одновременно. Такая ошибка активирует режим восстановления, это приводит к появлению восклицательного знака. Если вы просто отключили телефон, в следующий раз, когда вы его включаете, он все еще будет в режиме восстановления.

Решение:
Нажмите клавишу начального экрана, когда появится восклицательный знак и робот, возникнет всплывающее меню. Используйте клавишу Меню, чтобы выбрать "перезагрузить систему немедленно" для перезагрузки телефона.

2.4.2 Разблокировка SIM-карты
PIN 1 (персональный идентификационный номер) защищает вашу SIM-карту от злоупотреблений посторонними лицами. Если вы выбра-

ли эту функцию, необходимо вводить код PIN1 каждый раз при включении телефона, это разблокирует SIM-карту и позволяет выполнять или отвечать на звонки. Вы можете отключить защиту SIM-карты (см. "Настройки безопасности"). В этом случае несанкционированное использование вашей SIM-карты не предотвращается.

- Нажмите клавишу Повестить трубку (Hang Up) для включения телефона;
- Введите код PIN1. Сотрите неверные цифры с помощью правой функциональной клавиши, затем нажмите OK для подтверждения, например, если ваш PIN1 равен 1234, введите: 1234
- При вводе неверных цифр три раза подряд ваша SIM-карта будет заблокирована и ваш телефон попросит ввести номер PUK 1. Если вы не знаете код PUK1, не пытайтесь это делать. В этом случае обратитесь к поставщику услуг сотовой сети. См. раздел "Настройки безопасности".

Примечание: ваш поставщик сетевых услуг устанавливает стандартный PIN1 код (от 4 до 8 цифр) для вашей SIM-карты. Вы должны немедленно изменить этот номер. См. раздел "Настройки безопасности".

2.4.3 Разблокировка телефона

Для предотвращения несанкционированного использования вы можете установить защиту телефона. При выборе этой функции каждый раз при включении телефона необходимо начертить графический ключ, чтобы разблокировать телефон и совершать или отвечать на звонки.

Вы можете очистить графический ключ (см. "Настройки безопасности"). В этом случае ваш телефон не защищен от несанкционированного использования.

Если вы забыли свой пароль телефона, необходимо попросить продавца или в местном сервисном центре разблокировать телефон.

2.4.4 Подключение к сети

- Как только SIM-карта разблокирована, телефон автоматически начинает поиск доступной сети (экран покажет, что ведется поиск сети). Если ваш телефон находит доступную сеть, в центре экрана отображается имя поставщика услуг сотовой сети.

Примечание: экстренный вызов. Примечание: если на экране отображается сообщение "только для экстренных вызовов", это означает, что

вы находитесь за пределами зоны действия сети (зоны обслуживания) и что все еще можете выполнять экстренные вызовы в зависимости от интенсивности сигнала.

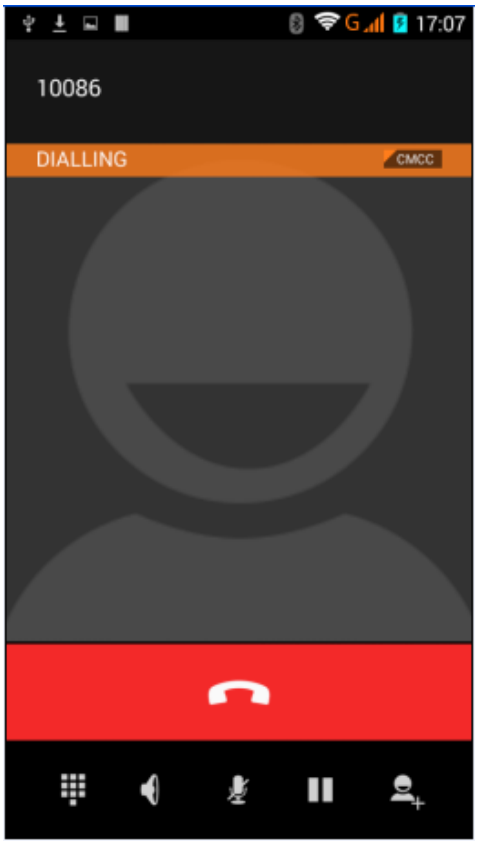
2.4.5 Выполнение вызова

Когда на экране появляется логотип поставщика услуг сотовой сети, вы можете позвонить или отвечать на вызовы. Столбики в верхнем левом углу экрана отображают интенсивность сигнала сети.

Качество разговора в значительной степени зависит от препятствий. Таким образом, перемещение в пределах небольшой области при звонке или ответе на вызов может улучшить качество разговора.

Меню вызова отображается только во время вызова, а функции ожидания вызова, переадресации вызова, а также многосторонний вызов зависят от сети. Обратитесь к поставщику услуг сотовой сети.

Функции вызова включают:



- Беззвучный режим

При нем звук отсутствует.

- Хэндс-фри

Включает громкоговоритель для усиления звука.

- Удержание

Удерживает текущий вызов или переводит вызов с удержания.

- Завершение вызова

Завершение текущего вызова.

- Новый вызов

Совершение нового звонка.

- Другое

*Начать запись голоса
Начать запись голоса.

3 ФУНКЦИОНАЛЬНОЕ МЕНЮ

(Следующие функции зависят от конкретных моделей)

3.1 Магазин приложений Play Store

В магазине вы можете скачать и установить требуемое приложение.

Установите прикладную программу.

Следуйте инструкциям ниже для загрузки и установки приложения:

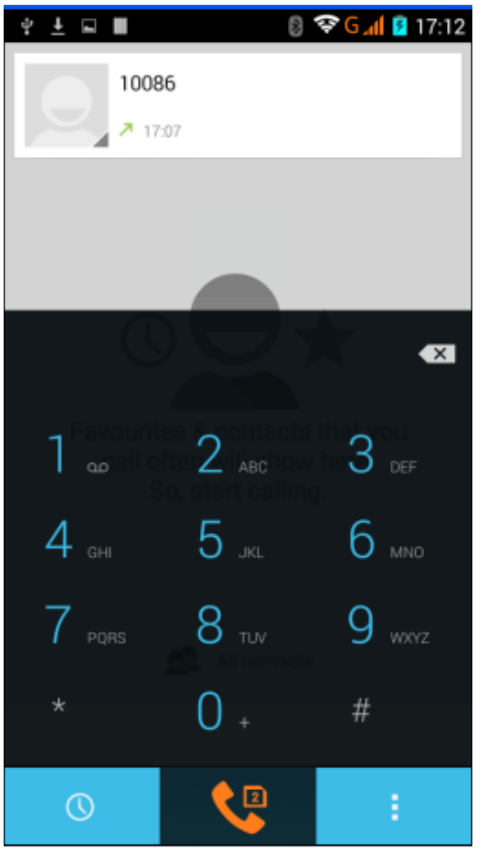
- Сначала войдите в список мобильных приложений телефона и откройте Play Store.
- Здесь вы найдете рекомендации, новейшие и необходимые функции, когда вы входите в магазин. Вы также увидите кнопку поиска в нижнем правом углу. Вы можете просмотреть категорию всех приложений при нажатии на опции категории и получить ее при нажатии на кнопке ранжирования. Вы также получите всю информацию о нужном вам приложении.
- Далее вы можете ознакомиться с кратким

введением и пользовательским рейтингом вашего приложения. Это полезно для вас, чтобы оценить программу.

- Наконец, нажмите на кнопку установки в нижней части экрана после нахождения приложения. Play Store его загрузит. Дальше можете его установить.

3.2 Набор номера

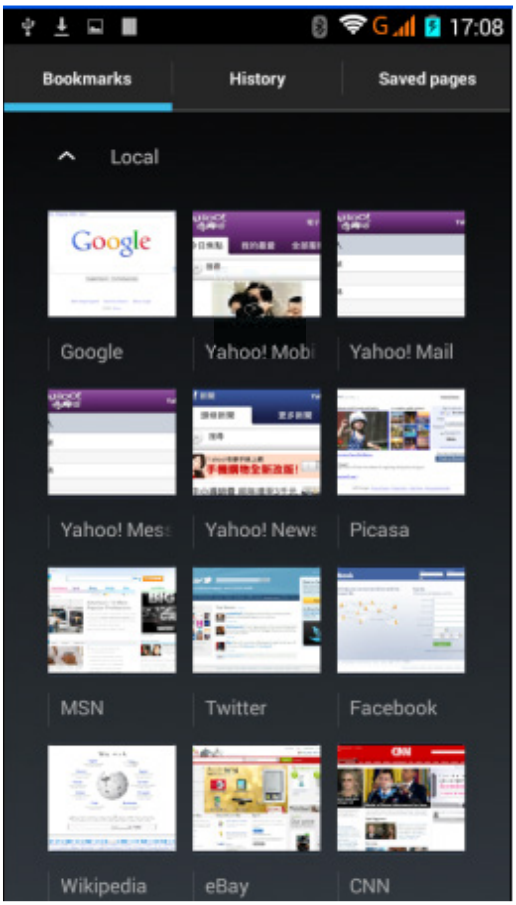
При наборе вы можете получить быстрый доступ к записям вызовов, контактам и цифровой клавиатуре (для ручного набора) с помощью кнопки меню на экране.



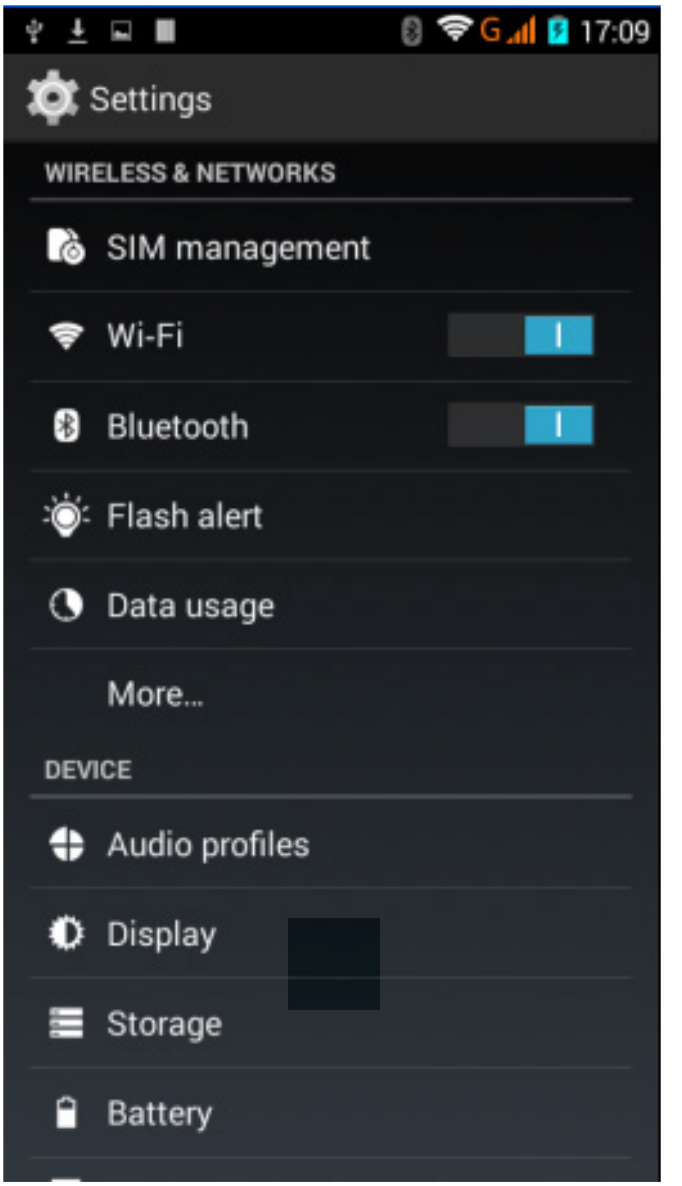
3.3 Браузер

Браузер позволяет просматривать Интернет-страницы, как на компьютере. Вы можете создать на телефоне закладку и синхронизировать его с компьютером. Вы можете получить быстрый доступ к вашим любимым сайтам на главном экране.

Вы можете просматривать веб-страницы в ландшафтном или портретном режиме. Страница поворачивается в соответствии с положением телефона и автоматически подгоняется по размерам.



3.4 Настройки



Выберите меню и настройте параметры телефона.

- Управление SIM-картой: управление и настройка SIM-карты.
- WLAN: можно включить и отключить WLAN (беспроводную локальную сеть) и выполнить некоторые настройки.

- Bluetooth: можно включить и отключить Bluetooth и настроить параметры.
- Использование информационных потоков: позволяет вам полностью понять используемую информацию.
- Другие функции: нажмите Другие функции и вы сможете установить режим полета, ВЧС (виртуальную частную сеть) и другое.
- Аудиопрофили: общий, без звука, совещание и на улице (опционный). В то же время допускается пользовательская настройка некоторых сюжетных режимов.
- Выберите режим и войдите в пользовательскую настройку, включающую установку вибрации, громкости, мелодии, уведомления, звукового сигнала клавиатуры и т.д.
- Экран: допускаются пользовательские настройки яркости, обоев, экрана, тайм-аута, размера шрифта.
- Память: отображается внутренняя память карты и телефона.
- Аккумулятор: отображает детальная информация об использовании аккумулятора.
- Приложения: просмотр, управление и удаление приложений на телефоне.
- Учетная запись и синхронизация: установите синхронизацию учетной записи с вашим телефоном.

- Местные службы: укажите службу при локализации телефона.
- Безопасность: введение графического ключа; блокировка SIM-карты; установка SD-карты.
- Язык и клавиатура: выберите язык и способ ввода.
- Резервное копирование и перезагрузка: перезагрузка всех DRM лицензий и восстановление заводских настроек для очистки все персональных данных на вашем телефоне.
- Дата и время: установка текущего времени и даты.
- Включение / отключение по расписанию: установить время включения и отключения телефона.
- Вспомогательные функции: могут быть настроены некоторые вспомогательные функции.
- Функции для разработчиков: настройка некоторых функций, используемых разработчиками.
- О телефоне: просмотр модели, состояния обслуживания, мобильное ПО, информацию об аппаратных средствах и т.д.

3.5 Радиоприемник

Наденьте радионаушники перед поиском каналов.

Глоссарий:

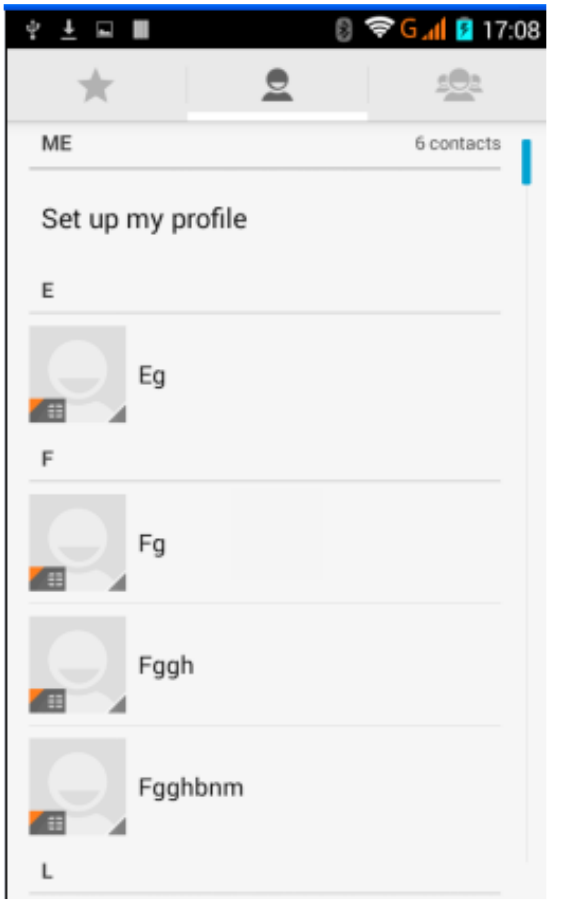
Список каналов: Отображение списка каналов FM-радио. Вы можете выбрать один из них (список может содержать максимум 20 каналов)

Поиск: выберите эту опцию для автоматического поиска каналов и создания списка каналов.

Громкоговоритель: нажмите кнопку, чтобы использовать радиодинамик.

и нажмите для перехода на другой канал.

3.6 Список контактов



"Контакты" позволяют легко звонить коллегам или друзьям, отправлять им электронную почту или короткие сообщения. Вы можете добавлять

контакты прямо с вашего телефона или синхронизировать "контакты" с любым приложением на компьютере. Вы можете открыть "контакты" непосредственно из главного экрана или открыть его с помощью приложения "Набор" ("Dialing").

Добавить контакт:
Чтобы добавить контакт, введите непосредственно имя и телефонный номер или импортируйте имя и номер телефона с SIM-карты. (Количество контактов, которые можно добавить, ограничено памятью телефона.)

Поиск контактов:
Для поиска контакта нажмите кнопку поиска на поисковом экране, появится окно поиска. В поле поиска введите ключевые слова, такие, как имя, фамилию и название компании. При вводе ключевого слова сразу же появляются подходящие контакты.

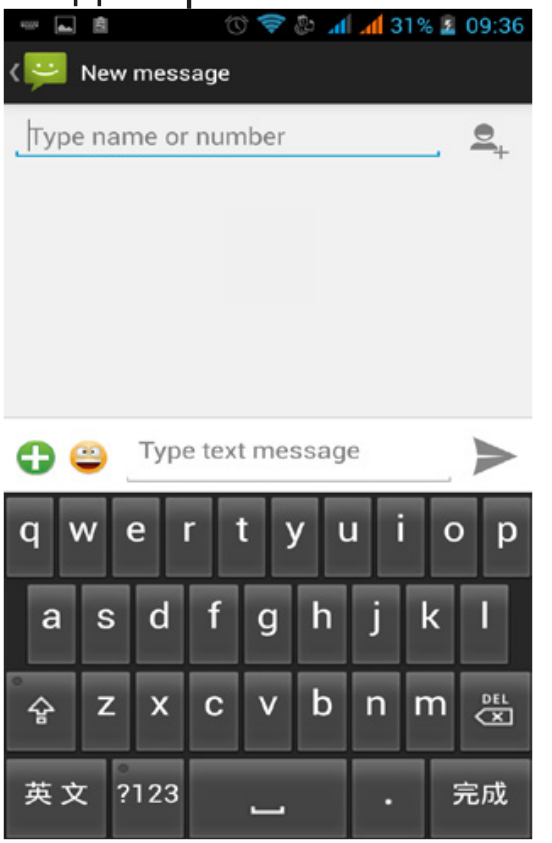
Редактировать контакт:
Для редактирования деталей контакта, выберите "Редактирование контакта" ("Edit a contact").

Удаление контакта:
Для удаления текущего контакта выберите "Удалить контакт" ("Delete a contact").

Из меню вы также можете синхронизировать с учетной записью или использовать совместно учетную запись, импортировать или экспортировать контакт.

3.7 Обмен сообщениями

Можно отправлять текстовые и мультимедийные сообщения на любой контакт, у которого есть SMS устройство. Мультимедийные сообщения включают фотографии, видеоклипы (для iPhone 3GS или других телефонов нового типа), информацию о контактах и голосовые заметки. Более того, вы можете отправить сообщения нескольким контактам одновременно.



Примечание: возможно, обмен сообщениями доступен не во всех странах и регионах. Возможно, вам потребуется оплатить обмен сообщениями.

Для получения дополнительной информации обратитесь к оператору сотовой сети.

Пока вы в сети, можете использовать "Обмен сообщениями" ("Messaging"). Отправлять сообщения можно вместе с вызовами. Вероятно, вам придется оплачивать отправку и получение сообщений. Это зависит от вашего оператора сотовой связи.

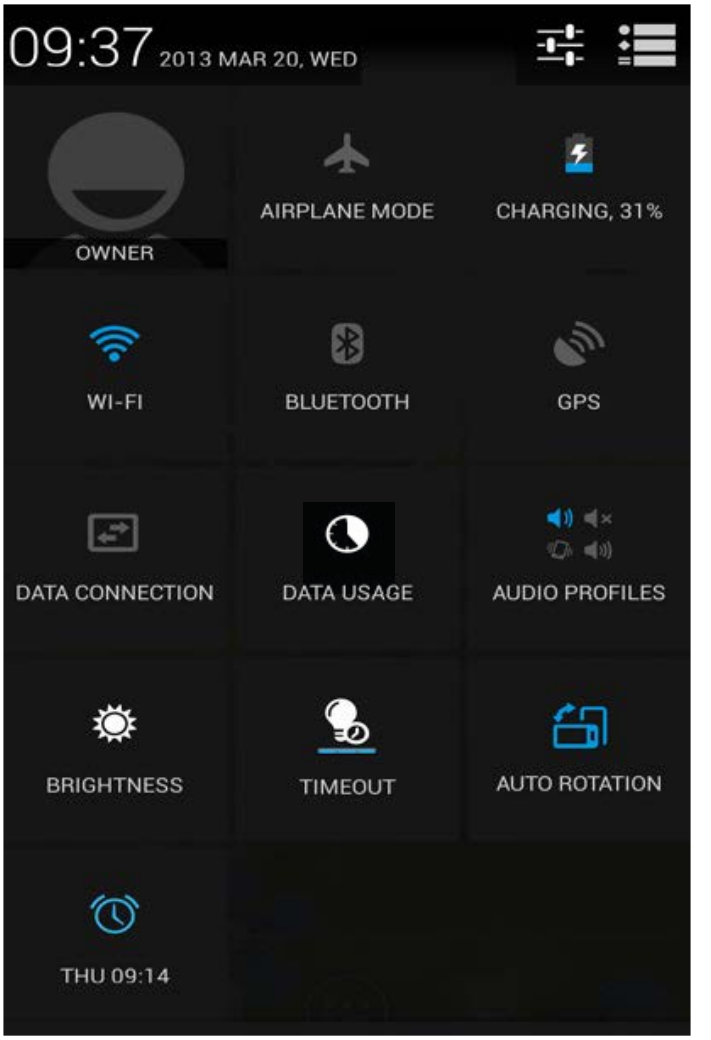
Отправить сообщение: нажмите кнопку, введите номер и имя контакта или выберите контакт из списка контактов. Нажмите на текстовое поле над клавиатурой, введите информацию, затем нажмите "Отправить" ("Send").

После выбора номера можно выбрать такие параметры, как вызов, добавить тему, вложение, вставить выражение лица и другие.

Нажмите Настройки для установки мелодии, уведомления о доставке и максимального количества сообщений.

3.8 Меню уведомлений

Сдвиньте и потяните вниз меню на главном экране, после этого можно увидеть уведомления о сообщениях и выбрать включение или отключение Wi-Fi, Bluetooth, GPS, режим вне сети. При передаче данных текущая SIM-карта доступна для передачи по GPRS. Сдвиньте ее и сможете увидеть функции профиля для вашего удобства.

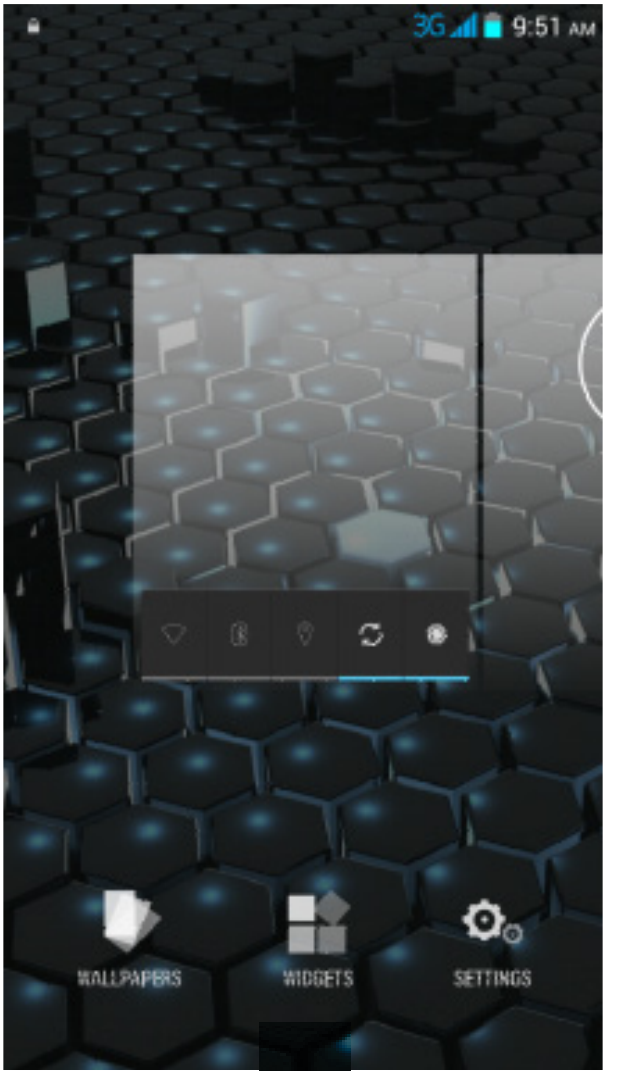


3.9 Фонарик

Войдите в приложение для фонарика, нажмите кнопку включения для подачи света.

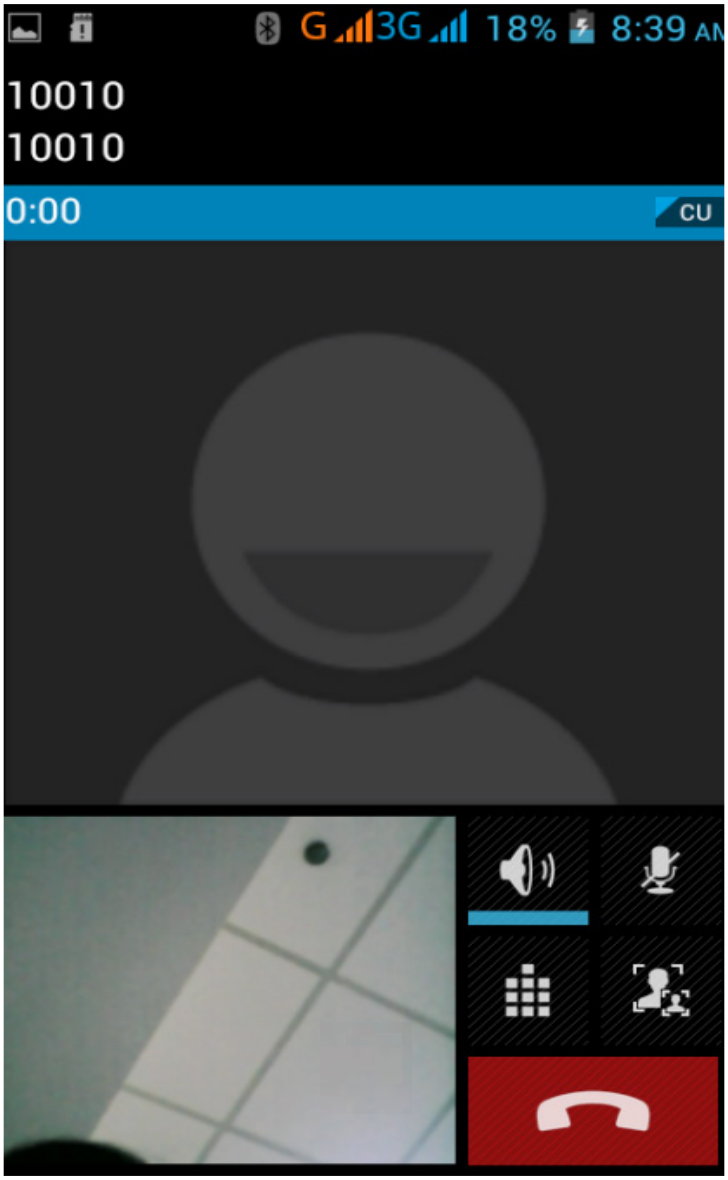
3.10 Виджет

Нажмите на главном экране, появятся варианты выбора обоев и настройки виджетов. Это удобная для Вас процедура.



3.11 Видеозвонок в формате 3G

Нажмите на портрет номера в телефонной книге и вы сможете выполнить все эти действия мгновенно: набрать номер, отправить сообщение и выполнить видеозвонок. Во время видеозвонка можно выбрать приложения, такие, как настройка звонка на беззвучный режим, переключение на портрет робота, отключение голоса и отправку фотографий на SD-карту.



Когда включена эта функция, вы можете направить контент на другое NFC-совместимое устройство, удерживая устройства близко друг к другу. Например, вы можете направить страницы браузера, видео Youtube, контакты и другое.

4 ВВОДТЕКСТА

Вводите текст с помощью клавиатуры. Примерами текста является контактная информация, адреса электронной почты, короткие сообщения и веб-сайты. Клавиатура обеспечивает функции подсказки набора, исправление орфографических ошибок и обучение при использовании.
Интеллектуальная клавиатура может предоставить вам подсказки правильного написания, в зависимости от используемого приложения.

Ввод текста:
1 Нажмите на текстовое поле (заметка или новый контакт) для вызова клавиатуры.

2 Нажимайте клавиши на клавиатуре.
Сначала вы можете нажимать кнопки любым из ваших указательных пальцев. После того, как вы освоитесь с клавиатурой, можете попробовать, нажимая клавиши обоими большими пальцами.

При нажатии кнопки соответствующая буква появляется над большим или другим вашим пальцем. Если вы нажали не ту кнопку, можно переместиться к нужной кнопке. Только когда ваш палец уходит с кнопки, соответствующая буква вводится в текстовое поле.

Удаление буквы

Нажмите .

Для ввода буквы в верхнем регистре

Нажмите , потім натисніть на потрібну букву.

Ввод цифры	Нажмите , потом нажмите на нужную цифру.
Для ввода символа	Нажмите , потом нажмите на символ.
Быстрый ввод пробела	Нажмите клавишу пробела подряд дважды.
Переключение методов ввода	Удерживайте для вызова клавиатуры.

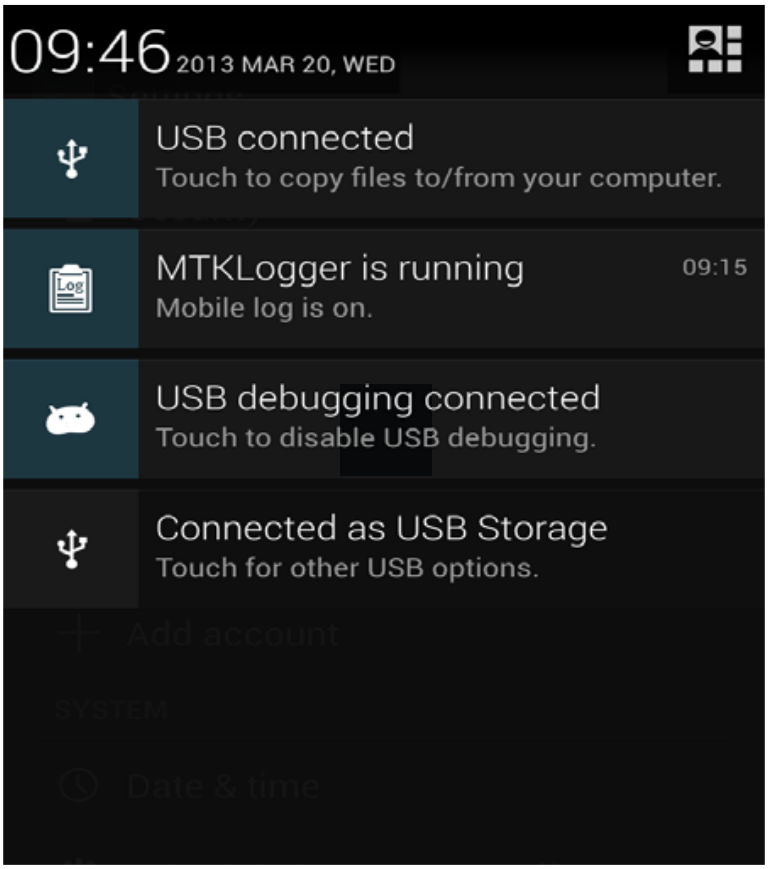
5 ВВЕДЕНИЕ В РАБОТУ С SD-КАРТАМИ

Ваш мобильный телефон поддерживает SD-карты для расширения памяти. Установите карту памяти в соответствии с инструкцией.

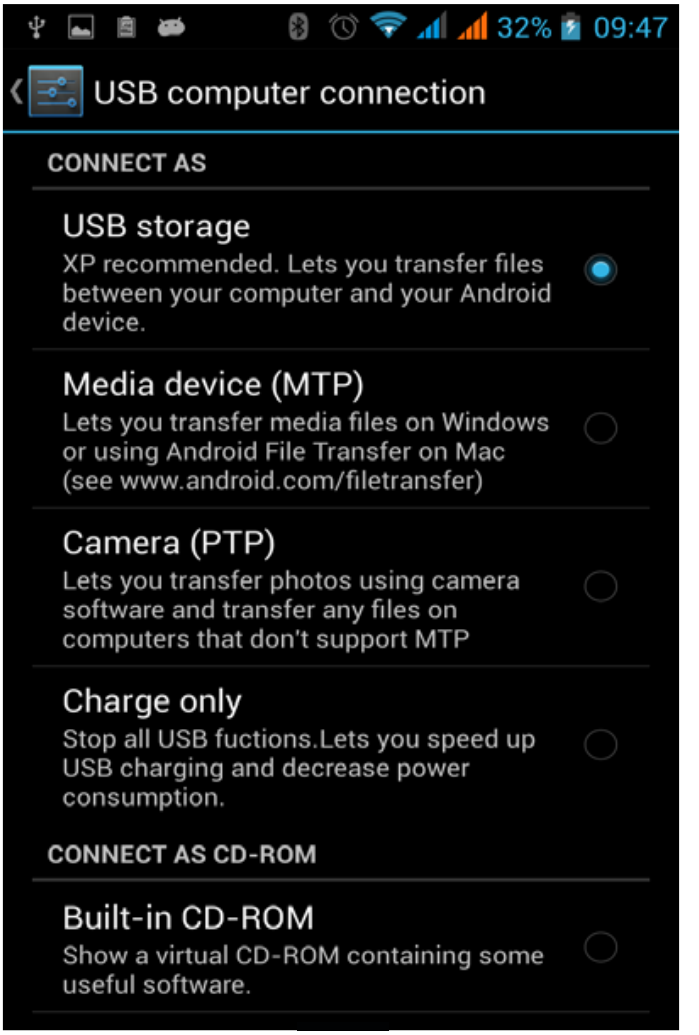
Будучи одним из накопителей на вашем телефоне, SD-карта настраивается как накопитель по умолчанию согласно фабричным настройкам. Вы можете напрямую использовать ее без каких-либо настроек.

Использование в качестве флэш-диска: Если установлена связь "Телефон – шина данных – ПК", на ПК отображается сообщение "Найдено новое оборудование" и в диалоговом окне отображается "Требуется установка MT65xx Android Phone".

После проверки и подтверждения установите соединение "Телефон – шина данных – ПК" и оттяните вниз меню уведомлений в режиме ожидания:



Выберите "подключен как USB-накопитель", появится следующий экран.



Выберите "Накопитель USB", появится диалоговое окно:

Вы можете синхронизировать файлы на компьютере с файлами на телефоне по вашему желанию или управлять файлами на карте памяти.

Выберите "MTP storage" для поддержки телефона в качестве U-диска. Если ваш компьютер

не поддерживает WIN7, необходимо установить MTP диск (вы можете напрямую обновлять проигрыватель до последней WMP11, который поставляется с MTP диском).

Следуйте инструкциям на телефоне при работе, чтобы позволить загрузки и скачивания с U-диска.

Выберите "Camera PTP", чтобы экспортировать фотографии с телефона с компьютер.

Примечание: Ваш мобильный телефон поддерживает функцию plug-in. Однако не поддерживается вставка или удаление T-карт без выключения телефона. В целом, вынимать и вставлять SD-карту не рекомендуется.

Продукт первого класса, отвечает требованиям: ДСТУ 4467-1:2005, ДСТУ EN 50360:2007, ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2008 (с учетом ДСТУ ETSI EN 301 489-7:2008, ДСТУ ETSI EN 301 489-17:2008), ДСТУ ETSI EN 300 328:2008, ДСТУ ETSI EN 301 511:2007, ETSI EN 301 908-2 V5.2.1

Гарантийный срок - 12 месяцев. Срок службы (годности) товара - 3 года. По окончании срока

службы изделия вам необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделия и его диагностики выполняются авторизованными сервисными центрами на платной основе.

Производитель не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в авторизованном сервисном центре, так как в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.